

理解聲明書 獨立收養計劃

通過簽署收養同意書，你將同意你的孩子被人收養。同意是指你打算把你的孩子永遠給領養的父母作為自己的孩子扶養成長。當收養請求得到許可以後，你將不再擁有作為孩子父母的權利。

在你簽署收養同意書以前，和代理所或社會服務處代表協商時，請參讀附上的每一項聲明。

請務必對你不瞭解的任何聲明事項提問題。同意你孩子的收養事宜是極重要的決定。你在作出決定以前應該知道所有的事實。

對填寫理解聲明書的說明：

在你簽署理解聲明書及收養同意書以前，你須仔細閱讀。對任何你不理解的事項請務必提問題。

1. 只有在你已經仔細考慮棄養你的孩子，並且你已確定要把你的孩子給請求人收養和扶養以後，才可填寫這份理解聲明書。
2. 要非常仔細閱讀文件中的每一項聲明。假如你不理解某一項聲明的話，可以要求社會工作員向你解釋，直至你確實明瞭為止。
3. 假如你理解並同意各一項聲明的話，請在那項聲明號碼旁的格內簽下你的姓名首字母。
4. 假如你不同意，或者假如在社會工作員向你解釋後還是不理解這項聲明的話，則不要在格內簽下姓名首字母。在你作決定時可以要求多一些的幫助和時間。
5. 假如你在所有的格內簽下姓名首字母的話，請在末尾簽署你的姓名。
6. 在填妥理解聲明書以後，你將收到一份副本。

理解聲明書

把孩子的人身監護權給收養父母 的父母

1. 我要將我的孩子, _____, 永遠給
 孩子姓名 _____ ("請求人")收養。

2. 我選擇請求人作我孩子的父母是根據我個人對他們所瞭解的, 至少有下列一些 資料:
 女請求人:

法定全名: _____

年齡: _____

宗教信仰: _____

種族或族類: _____

以前的婚姻次數: _____

工作: _____

限制她正常的日常活動或減少她正常壽命的健康情況:

她不往家中的孩子;她對這些孩子的子女撫養的負擔;及任何沒有遵循她的子女撫養負擔的事例:

除了輕度違犯交通規則以外的犯罪行為:

因虐待兒童或疏忽照顧而把孩子調離不受她的照看:

男請求人:

法定全名: _____

年齡: _____

宗教信仰: _____

種族或族類: _____

以前婚姻的次數: _____

工作: _____

限制他正常的日常活動或減少他正常壽命的健康情況:

他不往家中的孩子;他對這些孩子的子女撫養的負擔;及任何沒有遵循他的子女撫養負擔的事例:

除了輕度違犯交通規則以外的犯罪行為:

因虐待兒童或疏忽照顧而把孩子調離不受他的照看:

家庭: _____

目前的婚姻有多久:

一般居住地點或者, 假如有要求的話, 特定地址:

住在請求人家的其他孩子和成人:

- 3. 我瞭解，在獨立收養過程中我有權利尋找一位律師來幫助我，並且可以規定請求人支付此費用，費用可高達\$500，除非請求人和我都同意對此法律諮詢的更高金額。
- 4. 我瞭解，我可以和其他專業人員，我的家人與朋友討論棄養我孩子的計畫。
- 5. 我瞭解，假如我不能肯定是否要棄養我孩子的話，可以由代理所推薦給我其他的機構，它們可以幫助我有關家庭，健康，金錢及其他問題。
- 6. 我瞭解，假如我不同意收養的話，我可以簽署拒絕收養同意書表格(AD 20)，或是寫信給收養代理所，收養代理所就會向法庭報告，我不願意我的孩子被這些請求人收養。
- 7. 我瞭解，假如我不簽署收養同意書的話，我可以請求要還我的孩子。假如請求人不把我的孩子歸還給我，我可以請求法庭將我的孩子交還給我。我可能需要律師幫助我作這件事。
- 8. 我瞭解，在90天期限結束時，或者當我簽署了對撤銷同意事項的棄權書以後，視哪一項先發生，此同意書將自動成為不可改變的同意該收養。90天期限的第一天是簽署同意書的那一天。
- 9. 假如在我簽署收養同意書以後改變主意的話，我必須簽名，並且交給加州社會服務處或受委派的郡收養代理所，視哪一個機構審查此建議性收養，書面聲明，撤銷同意並要求把孩子歸還給我。假如90天期限結束後，或者若是我簽署了對撤銷同意的棄權書以後，視哪一項先發生，我就不可以撤銷同意事項。90天期限的第一天是簽署同意書的那一天。
- 10. 在同意書成為不可改變以後，只有假如未來的家長同意收回他們的收養請求，或者假如法庭拒絕收養請求，我才可以再次得到對孩子的監護權。
- 11. 我瞭解，我將對孩子保持負有法定的責任，直至法庭許可此收養程序。假如孩子沒有被收養，代理所將通知我，並且要求我對孩子的照看作其他的打算。我瞭解我必須保持讓代理所知道我的地址。
- 12. 我瞭解一旦收養事宜得到法庭的許可以後，我就不再是孩子的合法父母。這表示：
 - A. 我不再負責照看我的孩子；
 - B. 請求人將作為父母，並且將合法地負責照看我的孩子；並且
 - C. 我不再對我的孩子有監護、服務或收入的權利。
- 13. 我對請求人以及有關我孩子在請求人家中的適應情況已收到了足夠的資料，並且我希望進行簽署收養同意書。
- 14. 我瞭解，假如我在將來任何時候向代理所索取資料的話，代理所必須提供我關於我孩子收養狀況的所有已知的資料，包括完成收養的大約日期，並且假如收養因任何原因沒有達成或被取消的話，是否將重新考慮我孩子的收養安排。
- 15. 我瞭解，在我孩子的收養事宜得到法庭的許可以後，所有血緣關係親屬的遺產權就此結束，除非他們在遺囑或信託書中安排特地包括我的孩子。我的孩子將向他的或她的收養父母取得合法繼承權。
- 16. 我瞭解，在我的孩子被合法收養以後，我就不能收回我的孩子。
- 17. 我瞭解，假如我認為我是被迫簽署或是故意不被告知棄養我孩子的真相的話，我在完成收養日期後有五年的時間請求法庭取消收養我孩子。
- 18. 我瞭解，收養代理所可以透露收養案件記錄上的辨認資料，只是當：
 - A. 某些法律提名的機構，因為需要資料來幫助我的孩子而提出要求時；
 - B. 我的孩子當他或她長大成人，並且我已簽署同意透露辨認資料的表格，因此可以安排進行聯絡；

- C. 我的孩子年滿21歲，要求有關我的身份，並且我已經書面同意透露收養代理所記錄中我的身份和最近的地址；
- D. 我的孩子年滿21歲，並且書面表示我可以取得收養代理所記錄中出示的他或她的領養姓名和最近的地址，並且我已經要求此資料；
或者
- E. 我的孩子不滿21歲，收養代理所認為透露代理所檔案中出示的我的身份和最近的地址，按照法律是有正當理由的。

- 19. 我可以在任何時候把有關我本人的資料加到代理所的收養記錄中。
- 20. 我瞭解，法庭在考慮請求之後，可以透露法庭收養檔案中的辨認資料。
- 21. 我已經仔細考慮留養或棄養我孩子的理由。我已經決定，讓請求人收養我的孩子對我的孩子是最有利的。我已經閱讀並且瞭解這份理解聲明書與收養同意書。我不需要更多的幫助或是時間來作決定。我已經決定同意請求人收養我的孩子，並且我是自動並樂意地簽署這份文件的。

我，_____的母親/父親
 父母姓名 _____ 孩子姓名 _____

瞭解並同意我在上面簽姓名首字母的聲明事項。

日期 _____

父母簽名 _____

假如你在加州簽署的話，請填寫 A 欄

A 欄：

我，_____，
 姓名和頭銜 _____

的授權官員，見證

代理所名稱 _____

於 _____，_____ 簽署了理解聲明書。
 日期 _____ 表示同意父母的姓名 _____

授權官員簽名 _____

假如你加州以外簽署的話，請填寫 B 欄

B 欄：

州名 _____) ss.

)

郡名 _____)

今日日期 _____，月份 _____, 20 _____ 年，當着我，

_____，作為上述郡及州的公證人，這位
 親自出席者 _____，據我所知，乃是在文件上簽署姓名的人，
 此人姓名 _____，並且我見證 _____ 執行了上述事項。
 如此見證，本人因此簽字並蓋上公章，於這份證件中首先寫下上述的日期和年份。

作為郡及州的公證人

(蓋公證印章)

郡 _____，

州 _____

我的任命期終止於 _____